



Ms Yin Ling Chan

June 14, 1935 - February 19, 2022

Ms Yin Ling Chan (陳燕玲婆婆) passed away peacefully on 19th February 2022,

Beloved wife of Kee Lee,

Adored mother of Wai Ming Lee, Suk Fan Lee, Suk Yee Lee,

Respected mother-in-law of Sue Jung, Eddy Wong, Ralph Tang.

Aged 86 years. Will be sadly missed and forever in our hearts.

The family appreciates friends and relatives for the love and support during this difficult time. The family is currently in the process of arranging the funeral service and once the service date is confirmed, we will make it available on this memorial page. During this time, you may send your condolences and remembrance on the "tribute wall" of this memorial page.

If you would also like to organise floral arrangements to express your sympathy, you can view the catalogue as per the link below and contact Galaxy Funerals to organise.

Link for the floral catalogue:

https://www.canva.com/design/DAE3nXgVP3I/9xt_KLa2EodeULFBLolijw/vie

w?utm_content=DAE3nXgVP3I&utm_campaign=designshare&utm_medium=link&utm_source=publishsharelink

Contact email: info@galaxyfunerals.com.au

Last order by Thursday, 24/02/2022

陳燕玲婆婆於2022年2月19日安息主懷，享壽86歲高齡，

丈夫：李基

孝長子：李偉明，媳婦：鄭太淑

孝長女：李淑芬，女婿：黃志佳

孝幼女：李淑儀，女婿：鄧家賢

所有的家屬以及各方親友將永遠懷念她！

家屬感謝各方親友送上的慰問以及支持。現謹定於2022年2月26日（星期六）早上九時半於六福天主教墓園內Mary Mother of Mercy禮堂舉行追思安息禮拜，隨即辭靈進行火化。如果各方親友希望在這段時期表達追思，請大家可以在本頁面內置的“Tribute Wall”留言。

親友當中若未能親自出席追思安息禮拜，請於2022年2月25日（禮拜五）與家屬聯絡取得直播方式。

如果親友當中希望致送鮮花慰問，請各位瀏覽以下網頁當中的鮮花目錄表後與Galaxy Funerals聯絡並安排：

鮮花目錄表：

https://www.canva.com/design/DAE3nXgVP3I/9xt_KLa2EodeULFBLolijw/view?utm_content=DAE3nXgVP3I&utm_campaign=designshare&utm_medium=link&utm_source=publishsharelink

聯絡方式：

電郵：info@galaxyfunerals.com.au

截止日期： 禮拜四， 24/02/2022

Previous Events

Funeral Ceremony

FEB **26**. 9:30 AM - 11:00 AM (AEST)

Rookwood Catholic Cemeteries & Crematoria (Mary Mother of Mercy)
Barnet Avenue
Rookwood, NSW 2141 (AU)

Tribute Wall

LF

“ We will miss Elaine popo very much. Her joyful character and radiant smile will be deeply etched in our hearts forever. One day, will reunited again in heaven and eat till our hearts content!



*For the family, let us share a poem with you:
You can shed tears that she is gone
Or you can smile because she has lived
You can close your eyes and pray that she will come back
Or you can open your eyes and see all that she has left
Your heart can be empty because you can't see her
Or you can be full of the love that you shared
You can remember her and only that she is gone
Or you can cherish her memory and let it live on
You can cry and close your mind,
Or you can do what she would want: smile, open your eyes, love and go on.*

Lots of Love from the Leung's family

Leung's Family - February 27, 2022 at 07:31 PM

YL

“ 親愛的Elaine. 自從七年前你參加主日學至今，你是其中一位最忠心的主日學生，除非是因為特別事情原故是你不能控制的，否則你是不會缺值的。你愛慕神的話，更喜歡背誦聖經。你常常喜樂，在疫情期間，不能外出，記得探望你時，你仍是滿面笑容。你待人以寬，隨和中有原則，有節制。你突然離世，很不捨得，但知道你與主耶穌一起是好得無比，將來在天家再相見。

Yvonne Lau - February 25, 2022 at 01:42 PM

WC

“懷念陳婆婆，持家有方；為人善良；慷慨相助；慈祥關懷、相親相愛的美好品德。

日本九州一行2015, 是永遠留在我們溫馨和“甜蜜蜜”的回憶。

我們尊敬的陳婆婆，安息！你一路走好。



William & Cecilia - February 25, 2022 at 11:55 AM

SU

“Elaine, 記得你是位開朗和親切的長輩，很容易讓身邊的人感到愉快，雖然你去了另一個地方，這份回憶會留下陪伴我們。

Susanna - February 25, 2022 at 10:55 AM

CL

“親愛的 Elaine, 牧師和我為你和女兒 Gloria 在西雪教會信主成為神的女兒，感恩。轉眼已七年多。每個主日 Gloria 陪着你回到教會敬拜神。必定早早坐在慣常的位置，等待崇拜開始。你對神存着單純信心，上洗禮班卻十分認真。難忘你滿有喜樂和藹可親的笑容。你時常保持着大方優雅的儀容。你常對我說：好感恩有孝順的兒女。過去兩年因疫情，不能時常在教會一起崇拜。以至見面少，真難忘每次致電與你傾談。聽到你喜樂的笑聲。難捨你那麼突然返回天家安息主懷。但為你感謝神，祂真的好愛你，免卻你受病痛之苦，在安睡中返回神的懷裏。期待我們將來天寂相聚。

Cyla Law - February 25, 2022 at 09:57 AM

“ **Aunty**: 多謝你教曉我許多的人情世故，做人的道理。對曾經幫助過你的親戚朋友，你懷著感恩的心念念不忘，總是在說不知道怎樣報答他們。

你經常夸獎兒子兒媳，兩個女兒和兩個女婿，說他們很關心你，很細心照顧你，廳中的長枱擺滿各種他們送給你的節日賀卡，你說這樣擺著覺得很熱鬧，睇到很開心。

你總是在問我，什麼時候疫情結束，很想返教會參加主日崇拜，又可以見見教會的弟兄姊妹会觉得好开心。

你經常在我面前提起等疫情結束後，讓淑芬和志佳陪你回香港，然後讓細姨丈陪你去長洲一日遊，回憶少年時曾經到過的地方，找一找以前曾經食過的長洲風味小食。

Aunty 很多謝你關心我，因為我又是華人服務社安排去**Aunty** 家做家居清潔的護工，能夠每星期一次1個半小時，一邊搞清潔一邊閒話家常，你總是第一時間逐個問候我的家人，還囑咐我說：阿嫂，注意身體健康，唔好做得咁辛苦啊！每次工作做完，一定要我把你預備好的水果食完才可以出大門。

Aunty 經常同我分享國際新聞，香港新聞，香港娛樂新聞，足球，網球。還有回憶她由從前到現在，生活中的許多有趣的小故事，我最喜歡聽到**Aunty** 哈哈大笑的笑聲。

Aunty，你經常對我說，以后我走的時候最好在睡夢中走，千萬不要負累兒女們，我對**Aunty** 說，你有什麼想法，可以祈禱告訴天父的。

Aunty 你現在已安息主懷，你的笑聲我們永遠不會忘記。

Vivian Wong - February 24, 2022 at 04:51 AM

WW

“ Auntie 其實係一個好開朗嘅人嚟㗎，佢係一個好關心每一個人嘅 Auntie，亦都係一個很喜歡享受美食的Auntie，甜品紅豆沙係妳的至愛。

Auntie 多謝妳咁錫Vivian，因為Vivian每次去到妳屋企的時候，妳總是要Vivian 吃很多水果，因為妳說Vivian 做工很辛苦。

Auntie 也很喜歡小朋友，每次看到我孫女的video和相片，妳總是笑得嘻嘻哈哈十分開心的。

Auntie 很喜歡參加每個星期日的主日崇拜，每次在教會里見到她都是笑咪咪的。

Auntie 妳已經安息主懷，我們永遠懷念妳。

Wilson wong - February 24, 2022 at 04:39 AM

JK

“ Auntie, 我和Flora 每次與您喫飯，都深深體會到您的開朗和快樂。更開心的是您與我們都是主裡的人。如今您主懷安息，深信他日定能在天家相聚。

Joel Kwong - February 24, 2022 at 01:51 AM

AN

“ 靚女伯有，一路好走，在天家繼續開心扮靚靚。

Anne - February 24, 2022 at 12:22 AM

AM

“ Elaine, 雖然離開星島後不常見到，但你的親切及笑容仍然記得。希望你一路好走。 Alfred

Alfred Mak - February 24, 2022 at 12:00 AM

WY

“親愛的Elaine，知道你晚上睡覺中被主接回天家，有捨不得的傷感，也有無盡感恩。耶穌愛你，免經病痛之苦，現在安息主懷，好得無比，是我的安慰。我會懷念你的美麗笑容，溫婉善良，天家再見！”

Winnie Yau - February 23, 2022 at 11:20 PM

MO

“逝者已矣。願天父親自安慰家人和朋友。大家保重。”

monica - February 23, 2022 at 05:45 PM

妹妹

“親愛的玲姐在睡夢中走了，我們萬分捨不得，但始終要接受這個事實。您是個親切的姐姐，對我們的關懷和愛護，我們會銘記於心。祝願你一路走好，我們永遠懷念你。”



妹妹美華，妹夫漢宏 - February 23, 2022 at 09:50 AM

WL

“母親慈祥的笑容永遠在我和妹妹心中。感謝你給我和妹妹無盡的愛護和關懷。你性格開朗樂觀，勤奮向學，樂於助人。你係我和妹妹的好榜樣。感謝主耶穌令你成為我們的母親。媽媽，我和妹妹永遠深愛著你。”

Wai Ming Lee - February 23, 2022 at 08:19 AM

CC

“Elaine，好掛念妳...妳對我們一班星島C9恩切關懷，永遠不會忘記妳的關懷笑容，一路走好。”

Cherry Chan - February 23, 2022 at 07:13 AM

姨甥

“ 逝者已走，在者節哀！
很懷念大姨對家中各人的關懷及照顧，我們真誠祝願大姨一路走好，安息吧！永遠懷念你！



姨甥周國恆 - February 23, 2022 at 07:12 AM

RO

“ 親愛的婆婆，多謝您這一路來見證我們家小少爺的成長，也陪伴著我們渡過許多歡樂的時光。很幸運能遇見您，我們會很想念您的。

Rachel Carter Oscar - February 23, 2022 at 03:23 AM

弟弟

“ My beloved sister who always cared for the family, and we all do the same 🙏



弟弟順有 - February 23, 2022 at 03:10 AM

CS

“ Elaine : 是位可愛可親的長輩，被妳呵護過的人，永遠懷念，一路走好。

Carrie So - February 23, 2022 at 01:35 AM

CL

“ 敬愛的 Elaine

對 Elaine 媽離開感到傷感，記憶中你開心笑容滿面，雖然多年沒見面和藹親切笑容想起就像昨天！幸運地在我生命與你相遇！感謝你對我的關顧！希望你帶著這份笑容到另一世界！

Rest in Peace !

Cheston Lau - February 22, 2022 at 09:02 PM

JL

“ 親愛的Elaine 姊妹，你的離去，使我們十分不捨！但感恩的是你已進入了一個更美的家鄉！在那裏不再有疾病，痛苦，憂慮和死亡！有的是我們無法想像的喜樂歡欣！主的同在好得無比！好姊妹，天家再見！

Jandy Ling - February 22, 2022 at 07:12 PM

AC

“ 生者节哀 逝者安息

愿陳婆婆一路走好 🙏🙏

Amy Chen - February 22, 2022 at 04:36 PM

VK

“ 親愛的Elaine, 能認識你是因你接受了主耶穌，·大家一齊在教會生活，我注意到你很隨和開心，在教會與弟兄姊妹關係很投入，愛吃美食及零食。

雖然你的離世很突然，但我体会到主耶穌很愛你，保護你，將你害怕的病痛免去，讓你在平穩睡覺中接走你，現在你在主耶穌懷中得享永恒的福樂，多謝你留下給我們的笑容及美好回憶。

Vickie Kau - February 22, 2022 at 03:10 PM

RT

“ Auntie , 永遠懷念你善良既心, 慈祥既面孔,
可愛既笑容



Rita Tsang - February 22, 2022 at 03:08 PM

PH

“ 雖然我和阿Lee,、阿Lee 媽媽做了很短時間的同事, 不過我印象中Lee 媽媽很隨和, 好容易相處。而且常常笑。相信阿Lee 和家人一定會將對媽媽的愛, 永遠留在心中。



Phyllis - February 22, 2022 at 09:02 AM

JY

“ 伯母 我永遠懷念您的奶茶 RIP

June Yun - February 22, 2022 at 08:07 AM

NI

“ I will miss your kindness and remember your
faithfulness in God.



Nick - February 22, 2022 at 07:43 AM

AC

“ 慈祥的Lee 媽媽, 我認識的您是一位友善, 永遠帶着笑容的老人家。雖然您已返回天家, 但我們一家會永遠懷念您。願你一路好走!

Amy Chan - February 22, 2022 at 07:17 AM

TL

“ 通过 Gloria 認識了 Yin Ling Chan 女士，妳是一位和藹可親的母親，每次見妳都是很溫和、善解人意、笑容滿面。得悉妳的離去，十分難受與不舍。願妳一路走好，早登極樂淨土！永遠懷念妳。

Tammy Long - February 22, 2022 at 07:16 AM

KY

“ The lunch we shared together with you at Tetsuya's will be forever etched on our memory, hope you are still enjoying your truffle butter. Rest In Peace Auntie.



Kathy & Cliff Yung - February 22, 2022 at 07:09 AM

LI

“ 呀Lee媽媽，好懷念當年我們一起在星島工作的日子，每次和你傾計都好舒服好親切，雖然我哋好耐冇見了，但我定會記得你和藹可親嘅笑容，將來我哋一定會在天家再見的！RIP

Ling - February 22, 2022 at 06:50 AM

JL

“ 一位和藹可親的長輩突然離去，愿她老人家一路走好🙏🙏🙏

John Lu - February 22, 2022 at 06:42 AM

RL

“ 我認識的Yin Ling Chan女仕是1個和藹可親的人，得悉你離開的消息感到很突然，伯母願你一路好走，我將會永遠懷念你的~Ricky

Ricky Li - February 22, 2022 at 06:25 AM

SL

“ 媽媽，十分感謝妳的養育之恩。很懷念妳美麗的樣子，溫柔的笑容，落觀的性格。十分掛念和妳一起的日子，但不用擔心我，我會學習妳樂天的性格。每天都要快快樂樂地好好生活。妳現在只是移民咗去了天家，和天父一起享受天國的喜樂。我們會再有重聚的一天，到時我會再向妳說，媽媽我愛❤️妳🥰

Suk Yee Lee - February 22, 2022 at 06:07 AM

CC

永遠美麗慈祥的auntie, although I miss you so much, I trust you are very happy with our Lord's blessings and mercy. We will meet you in Heaven. Always love you 🥰❤️🥰! Catherine

Catherine Chow - February 22, 2022 at 06:23 AM

MI

舅母，妳的离去使我感到难过，愿妳一路走好。

Mindy - February 22, 2022 at 06:45 AM

SL

“ 靚女您的一生勤勞、善良、樸實、無私、堅強偉大，您對我們三兄妹的恩德此生難以回報。深愛的親愛的靚女安息吧，我們會彼此相親相愛，互相照顧，我愛您！您的音容笑貌永遠銘刻在我們的心中。最後願靚女您在天家一切安好！我們將來在天家再相會！

Suk Fan Lee - February 22, 2022 at 05:20 AM

WW

Auntie 真是一個很喜樂的長輩，對每個人都很關心的，她很痛錫我的家人，特別是我的孫女，常常見到我孫女的video，總是笑得嘻嘻哈哈的，她很愛錫我老婆Vivian，每個星期到他家的時候，總是預備很多生果給她吃。我們永遠懷念她，願妳安息主懷。

Wilson wong - February 22, 2022 at 06:47 AM

VW

我在Aunty身上學到很多做人的道理。Aunty對曾經幫助過她的親戚朋友，她總是懷著感恩的心念念不忘。

Aunty常常夸獎兒子媳婦，兩位女兒和兩位女婿，說他們很關心她，細心照顧她，每年收到的各種賀卡，全部放在長枱上，她說感覺很熱鬧。

Aunty好叻女，經常同我分享世界新聞，香港新聞，香港娛樂新聞，足球，網球等等。

Aunty還想在疫情好轉后，讓淑芬志佳陪她回香港，然後讓細姨丈帶她去長洲一日遊，重遊少年時去過的地方。

Aunty經常細說當年，講到開心時哈哈大笑，令我也跟著笑，她的笑聲我是不會忘記的。

Aunty很關心我和我的家人，每次見面時一定會問他們的近況。每次都吩咐我：阿嫂，注意身體，唔好做得咁辛苦啊。每次當我將要離開她家的時候，一定要食完她為我準備的生果才可以出大門。

Aunty你現在已安息主懷，我和家人會永遠懷念你，記住你的笑聲❤️。

Vivian Wong - February 22, 2022 at 07:14 AM